工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
今日出紙兩張半
每份港幣壹毫

共機集結千餘架 陰謀向台灣進襲

台峽大規模空戰將隨時爆發

中共圖攫奪制空權係進犯金馬前奏

【台北六日中央社電】據此間英文「中國日報」本日刊載：一位權威的軍方人士本日發出警告說：中共正在距自由中國攻擊範圍內的四十七個基地上，集結約二千三百架飛機。渠是於昨日馬祖附近猛烈空戰，擊落米格機之後，發出的警告。正當台灣及外島各地軍民慶祝此一勝利之時，這位不願透露姓名的軍方人士說：共黨現在已有對自由中國發動一次大規模空戰的力量。[illegible]

【台北六日中央社電】軍方之「軍聞社」透露：[illegible]

中共頭目決定掀起遠東地區新危機

圖掩飾中國大陸連串危機與不滿

【東京六日美聯社電】[illegible]

指摘杜魯門曾對蘇冷戰

[illegible]

蔣總統夫婦昨日召見空軍四英雄

指出共軍士氣正在瓦解

【台北六日中央社電】蔣總統夫婦於本日中午在官邸召見了昨天在馬祖以南上空擊落共匪米格機的四位空軍英雄，並面予嘉勉。[illegible]

空戰奏捷經過

被擊落共機係米格十七式

我軍專發言人發表

【台北六日合眾國際社電】國防部發言人[illegible]

對空戰敗績 中共仍緘默

【東京六日路透社電】[illegible]

四位擊落共機空中英雄 [illegible]（美聯社）

成交即在九個月內完成 保證八個月內完成 環安新樓 口街左環街利吧中心區之最紅磡

買樓平過租樓

以租一房之代價 可得一獨立新樓

三房 浴室 一統 獨立
一廳 廚房 兩伙 唐樓

入伙後 分五十個月每月只付 142元
（本公司吧利街七樓現租155元）

七樓9.500 （五樓11,100 二樓12,650）
定金一成半 兩個月內一成半
有入伙紙時 一成
入伙後每月只付142元
其他辦法 合理提出 一定接受

華源
64612 45553 45558 47088
香港文咸西街十八號或紅磡吧利街三號

世界首創

錶面有自動寶鉈的自動表

自動機件的走鉈，因手腕輕微動作推動上鍊時，此寶鉈亦隨而轉動，為最完善的自動表之雙重保證。

RADO
WORLD TRAVEL

此乃瑞士

雷達表

利專冊註 明發案專

特製

掌守型30鑽石日曆自動表

四大特點：
1. 表面之活動寶鉈，惟雷達表獨有。
2. 針面売型，一新耳目，增君儀表。
3. 新式防水表売，採用潛水鋼人面罩原理，絕對有效。
4. 表売背鐫立體雙馬防水標誌，家瑞士政府特准採用。

櫻桃甜酒

和

雪糕

別饒 櫻桃香味

櫻桃甜酒加於雪糕中芳香無比色味俱佳且調製簡便為餐後最佳甜點

將櫻桃甜酒落於肉雪糕中另加上櫻桃一枚即成。

櫻桃甜酒加於任何甜點或飲品中即能有真正櫻桃香味。

櫻桃甜酒為丹麥著名佳釀 一八一八年以來已馳譽於世

櫻桃甜酒 醇香可口 CHERRY HEERING

總代理：怡和有限公司 電話：三八〇八一

採用蜆殼牌超力 ICA 汽油的汽車

行車效能更佳

它給汽車以強大的動力使之行走順滑加速更為容易！祇須輕踏油門蜆殼牌超力汽油的高超性能即能發揮敏捷反應此外蜆殼牌汽油尚有一種獨有的添加 I.C.A. 節燃劑能使汽油在汽缸內燃燒均勻引擎發動圓滑順利及加節燃劑（I.C.A.）為每一種汽車所必需的而尤以敏感的高壓縮比引擎為甚所以請經常採用蜆殼牌超力添加汽油。

並請記着一如果你用蜆殼牌汽油你就能享受另加的一切優點。

SHELL

蜆殼服務 保證滿意

香港高等法院

一九五八年度大鈔價案第五百六十宗

原告：關谷商業株式會社（SEKIYA & CO. LTD.）

被告：（一）祥豐公司（OVERSEA TRADING CO.）（二）鴻興建築公司（HUNG HING CONSTRUCTION CO.）（三）張文波（CHEUNG MAN PO）（四）林蓮（LAM LUNG）

致第一被告祥豐公司

[illegible]

原告代表律師洗秉熹律師行啟
香港皇后大道中陸佑行三樓

一九五九年七月七日

承銀主命貴重物業出投

[illegible]

主律師 布律福律師行啟
拍賣人 梳沙先生同啟

一九五九年七月七日

日本 痔科 苗樂天精醫

痔漏

肛脫血痔

贈 減 者貧

[illegible]

研究專家 陳鐘示

（虛弱）尿病

[illegible]

手腳 頭頸 胸背 肚腸

風濕

筋骨痛 腫軟 痺緊

內科中醫 周達文

[illegible]

中共將再度血洗西藏 決實施兩次「三反」運動

公開宣佈對五萬藏人進行屠殺

寺廟喇嘛均要改造並參加體力勞動

西德報紙傳出消息 艾克與麥美倫一度發生爭執

對高峯會議舉行問題互相爭持不下

達賴九月前離印赴別國

擬向下屆聯大提出正義呼籲

繼解散議會廢止臨時憲法後 印尼內閣總辭職

蘇卡諾組織新政府後實行獨裁 軍部頒命令禁止所有政黨活動

傳戴高樂向北非叛徒 提出停火建議 結束流血鬥爭

泛美組織討論加勒比海局勢

委內瑞拉拒絕該組織代表入境調查

哈里曼昨日訪晤麥美倫

伊拉克總理卡遜聲稱 當局現完全控制局勢 並能迅速反擊任何不利國家陰謀

埋沒人性 人神共憤 越共竟下令人民挖掘人骨爲肥料

引起河內郊區鄉民反抗示威

印度喀省 反共怒潮方興未艾

續有反共者百人被捕

爲修訂美日安全條約 日揆與美大使會談

自民黨首腦亦爲此開會 美要求獲知自民黨決定

聯大主席馬里克預料 柏林局勢祗續僵持 美蘇不致因而動武

以總統與各政黨領袖 商議組織新內閣 古里安可能連任

密謀推翻政府 約但軍官被捕 定兩週內提審

英印刷工潮未解決 倫敦各報停版危機 兩天後瀕臨嚴重關頭

曼谷航訊 泰國禁毒紀詳

本報駐曼谷特約記者乃汶良

彭孟緝將軍 金錶贈雄

英女王伉儷昨抵芝加哥

聯國同志會 亞洲區會議昨在菲揭幕

菲總統親自主持並致開幕詞

艾克明日招待記者

停試核子談判昨恢復 將討論偵察高空爆炸

巨星雷古拉斯今被金星遮蔽

此公專割女人裙 刀片一張肆無忌憚 有二百女人被光顧

法拒迦納請求 決照原定計劃實行試原子彈

香港海軍船塢剩餘物品及裝備招投

香港家庭計劃指導會

星洲減薪當中 馬場仍極暢旺 投注額亦未減

被擊墜海難命中共飛行員 遺屍撈獲後已安葬 共機殘骸在打撈中

蘇聯昨放射太空火箭 載狗兩頭

原子間諜福查斯 已在東德任教授

泰國警察把煙具堆積在皇家田廣場，淋以汽油，準備付之一炬。

社論

國軍空戰大勝的意義

前沒了相當時期的台灣海峽，頃又在馬祖海面的上空，發生了一次不尋常的空戰。空戰的結果，是國軍飛機以少勝眾，一舉而擊落了五架共方米格機。[illegible]

各地通訊

星政府嚴厲對付黑社會 一經捕獲解禁孤島
並對彼等進行强迫性勞動改造 當局承認黑社會分子仍極猖獗

【本報新加坡航訊】新加坡政府刻計劃將被捕之私會黨（黑社會）分子集中移送於一孤島上，施行强迫性的勞動改造。[illegible]

馬來吡叻州黑分子與馬共 圖滲透鄉村學校團體
州務大臣警告人民嚴加防範 檳城兩派黑分子在火併前落網

【本報吉隆坡航訊】[illegible]

偽副總理李先念透露 民食缺乏情況
有等城市連青菜豆腐亦絕市

【中央社訊】[illegible]

越共電台及報章公開承認 繼旱災後又發生水災

[illegible]

台灣「神棍」猖獗

本報駐台記者 戴維

【本報台北通訊】在台灣，由於一般民衆的迷信，所以「神棍」也似乎成了三百六十行以外的一行新興職業了。[illegible]

星洲發生殘忍刼殺案 一家庭主婦遭匪砍斃
兩刼匪因事洩失風及搜掠即逃遁

【本報新加坡航訊】[illegible]

粵中共公佈修堤情況 顯示水災情況嚴重
堤圍崩潰遠較陶鑄報告為多 大陸各河流均已進入大汛期

【中央社訊】[illegible]

聖道英文書院招生

一、英文部P.4至F.5（會考班）。
二、中文部小學一至初中三。
三、本校集師資教育動教知名之中西教師，[illegible]
四、設有獎助學金。[illegible]
五、[illegible]
六、考期：七月十二日上午九時（[illegible]）
七、校址：九龍太子道[illegible]

董事長 D. G. HAOFIELD 監督張玉華

私立中文專科以上學校聯合招生

一、照收系級：文商理工各系一年級男女新生共八百名
二、報名日期：七月一日起至八日下午五時止
三、報名地點：香江、珠海、廣大及聯合書院（夜校）四院
四、考試組別：分甲、乙、丙三組考試
五、考試日期及地點：另行個別通知（簡章備索）

崇恩英文書院招生

GLORIA COLLEGE

校址：九龍塘界限街一〇七號前後兩座（界限街火車橋邊）（巴士1 3 2A 6D 8 12A 13 14各線均可直達）

班級：英文中小學P4至F4 中文：小學小一至高一

試期：七月廿日上午九時

學費：

英文部	
P.4	$22
P.5	$24
P.6	$26
F.1	$30
F.2	$34
F.3	$38
F.4	$48

中文部	
小一	$12
小二	$12
小三	$12
小四	$14
小五	$14
小六	$14
初一	$20
初二	$22
初三	$25
高一	$30

監督：李青華 校長：楊汎塵

嶺英招生

班額：一九五九年度上學期高中、初中（附小學幼稚園）各級男女新生及插班生（[illegible]）

試期：七月廿一日（星期二）上午九時起。

報名：即日開始。（校址：[illegible]）

電話：七〇五八三。簡章備索，代派處——[illegible]

校長洪高煌

三一英文書院招生

級別：中學一至五年級會考班（F1—F5） 小學四、五、六年級（P.4,5,6.）

考期：七月十二日上午九時 即日起報名

校址：九龍窩打老道73AB 電話五二二五六一

嶺南中學招生

學級：小學一至高中三各年級

報名：即日開始（請携備最近成績表相片二張報名費二元）

考試：七月十六日（星期四）上午九時起。

校址：香港司徒拔道十五號（電話：七三二六六號）

本校有完善之男生寄宿設備現擴建新宿舍增加宿位百餘個章程及概況函索即寄

東南無綫電專科學校招生

科別：（一）無綫電工程科新生及插班生（年半制）（二）電視工程科新生（兩年制） 特刊備索

試期：七月十九日 電話五三九五二

校址：洗衣街五三至五九號 校長鄺文熾

香港禮賢會女校招生

[illegible]

聯合招生廣告 一九五九年度上學期

校名	招考學級	報名日期	考試日期	開課日期	校址及電話	校長
香港眞光中學	初中各級及高中二三年級女生 小學各級男女生	即日起至考試前二日截止	七月十八日（星期六）上午八時	八月廿九日（星期六）	[illegible]	何中中
青年會中學	由幼稚園至小學六年級各級男女生	由即日起至考試前一日截止	七月廿五日上午九時	九月五日上午十時	香港必列啫士街七十號 電話：[illegible]	鄧顯毅
嶺英中學	高初中附小幼稚園各級男女新生及插班學生	即日開始	七月廿一日（星期二）上午九時起	九月一日（星期二）	[illegible]	洪高煌 洪德身
協和學校	小學各級幼稚園 高初級男女新生	即日開始	七月廿日上午九時	九月四日上午九時	西洋菜街[illegible] 電話：五四三五六	崔瑞芝
美華學校	小學幼稚園各級	即日開始	第一次七月十六日 第二次八月二十一日	九月一日	[illegible]	顏君裕
培英中學	高中一、初中、小學及幼稚園各級	即日開始	七月廿日上午九時	八月廿九日（星期六）	[illegible]	温金銘
培正中學	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	林子豐
嶺南中學	高初中及小學各年級男女生（男生有寄宿）	即日起至七月十七日下午五時止	七月十八日（星期六）上午九時開始	九月七日（星期一）	香港司徒拔道十五號 電話：[illegible]	錢乃信

更快的到芝加哥去

(CHICAGO)

當閣下乘最短捷航程之西北遠東航空公司客機去美國時，芝加哥（美國中部最大的城市）在一日之內可以到達。

- 橫渡太平洋時可縮短1,339哩航程。
- 使用美國之最快捷最穩靜DC-7C巨型客機。
- 唯一航空公司每日有DC-7C客機橫渡太平洋[illegible]飛美國。
- 唯一直達航線橫渡太平洋使直飛芝加哥及美國東部各大城市。每日備有DC-7C型中型客級及經濟客級座位任君選擇

請乘最快捷之西北客機去美國

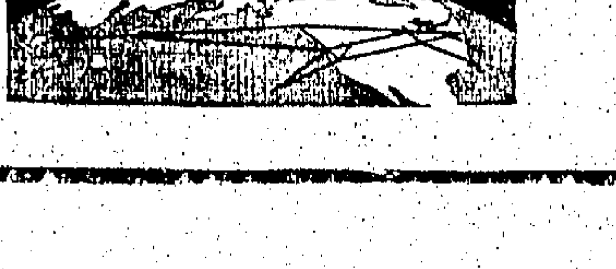
芝加哥	美金 $640.10
美國西岸各大城市	美金 $560.00
紐約	美金 $664.00
華盛頓	美金 $663.00

以上全係遊客級單程票價[illegible]

請撥電話：三三零零四．三二六五零．二一一七八或各大旅行社接洽

西北遠東航空公司

[illegible]



中美洲小火此伏彼起

多明尼加動亂頻仍

英美宣佈暫時停運軍火前往，但古巴卻公開支持叛軍，還敦要向聯合國提出呼籲。

西德總統雖順利選出 阿丹拿政治前途失色

他與艾哈德的私人鬥爭，已使彼此都受損失，特別是他本人的聲望為然。

國際剪影

兩大政黨夾擊下

綠風會勢衰力弱

這個日本知識份子的組織，一如若干標榜中立的國家，處境自然十分困難。

合衆國第四十九州

阿拉斯加非天堂

假如你想到那裡掘金，你必須準備吃苦，要有資金，要能忍受漫長的黑夜生活。

你知道：

科茲羅夫又作何恫嚇之言？伊拉克反共鬥爭發展爲何？

一週時事測驗

·辛文通·

答案

你知道：

多少枚原子彈即能毀人類？美製如何不差分秒原子鐘？

恒興建築公司新樓租售

拆船舊件 大批廉沽

每呎陸角

厦華區山牛 四萬餘元 接洽處：中環怡和大厦86室 電話：24361 30589 假期電話：60072

元洲新樓

大犧牲 置業者

另有 高息樓宇 分層出售

1 佐敦道 2 土瓜灣道 3 鴨寮街 4 西洋菜街 5 艮友大厦 6 格蘭大厦

工商日報 分類廣告

利成

請售貨員 請女侍應生 聘征收員 出售

章記 二萬元

唐人大樓 灣仔大厦 加拿芬道22號

北角海洋樓二萬元 筲箕灣大廈

快富大厦平租免頂

新樓平租 寫字樓出租 出讓 單邊廉頂 小本經商

瑞香園 代客貯貨

均益有限公司 40422 40209 電話 40036 40208 貨倉 燕梳 運輸

營業 補習第一 香港婦女補習學校

新華痔瘺國醫學院招生 仲景國醫學院招生 遺失啓事

醫藥 耳聾機 小腸氣帶

召開會議 李約軒祖

股權聲明 頂讓聲明 買石屋聲明 啓事

永豐行 五加皮 玫瑰露 招牌酒 雙蒸米酒

萬國牌 INTERNATIONAL 雪櫃

傷風濕痛 謝生

面容 曲線 疤痕 康寧整容所

李澤祥 特效根治 風濕

專科 鼻耳喉 陳漢光 精改外皮 有喜 崔玉英 婦科

劉伯良 謝輝 皮膚瘡科 白蝕 暗瘡 王若蘭 皇牌婦科 婦經丸 尿病 謝柏年 婦科 月期通 林麗娟

何素娟 獨特療法 大小婦科 特效藥 婦科丸 黃意華 婦科 咳症專科 劉仲廉 許慈 痔

鳳鳴 婦科 余自強 外皮 皮膚病 尿病 鵝掌風 灰甲 手癬 白蝕 王廣發 癬 彭錦棠 頭

本港新聞

海灘頻頻溺斃泳客 亟須加强安全措施
市政局議員今日提出詢問

胡百富請注意大廈清潔問題；簡悅强呼籲徙置街頭露宿之命樓遂出居民；張有興建議將天台改作遊憩場所。

【本報專訊】本港灘迭發生溺斃泳客慘劇，此問題現構成市政局詢問案之一。該局將於今日下午在新會議室（政府合署西座十三樓）召開月會時，議員將提出詢問：鑒於海灘救生設備，已有在市政局轄下的海灘游泳前遭溺頭者四人，請問主席，本局所設的救生設備，已足完是否？本港海灘溺斃，主席可否考慮為公共利益計，訂立法律，於危險天氣時，將海灘封閉？如此並不可行，主席可否考慮採取更有效的步驟，防止在惡劣天氣時在海灘游泳？

其他詢問計有胡百富詢問關於分層出售大廈之清潔問題。胡氏問：「分層買樓」辦法之推行，使一間大廈產生許多業主，這些大廈裏，遇有任何公共衛生滋擾，其責任當係屬有關的業主負責，我主席大概知道了，有機關現已遭遇到困難。大廈滋擾之投訴事件，發生很大困難，大致是因為須要通知那些業主和報於業主們的迅速合作，因此之故，往往有經過數月之後，滋擾的事情仍然不能加以革除。為了這個，主席可否解釋，我主席會否考慮通過個問題來尋求一項應當的辦法？

簡悅强詢問：「由於最近第一至第十九號於暴雨後對街之結果，本處現有約八十家人被迫從那些屋宇撤出，現在住在附近街道的行人道上，徙置事務處採取了（如有的話）甚麼措施來永久的或臨時的把這些人安置呢？如果沒有，可否考慮這些不幸的人們想想辦法呢？沙利士問：（甲）他擬事務署對於清理大街道木屋負有責任，其程度如何？（乙）他們有甚麼提議的資格呢？（丙）當局甚麼對那些住居木排的貧苦人家作一個一般性的區分呢？後者也因為由於非自己造成的火災、暴雨等遭遇而致被拆擾的。沙利士問：何時來調查找尋一個方便而易居的地點，來安置以前設於尖沙咀的賣花人呢？沙利士問：主席可否向本局提出一個報告，說明現在對前面道路及其附近的小販所採取的管制措施？」

張有興問：（甲）主席有否考慮將香港天星小輪碼頭的天台改為遊憩場的可能性？（乙）如未有，主席會否同時採取實現此議的措施否？陳爾德問：

「後物和私人旗宇通天地方的遞置，大多數很污穢，因為有些樓上住客，往往投下廢紙和垃圾，他們想起來對公共衛生和火警是一個大危險，主席可注意及此，同時將採取甚麼措施來改善這種情形？」

動議事項：主席動議將小組委員會名單內的鄭銳森上校名字刪去，改為丁·L馬田。此係因鄭氏已任滿，轉任官法局非官議員，其市政局小組委員會之遺缺，改由新議員馬田承缺。（二）

出席檀香山哲學家會議
印度副總統過港
曾在拔萃女書院公開演講
强調人類必須互相瞭解及容忍

【本報專訊】印度副總統拉達克里斯南博士，昨晨乘印航機抵港，稍作勾留，即於下午稍後時間，乘機飛往檀香山，參加七月八日至十日在該地舉行之哲學會議。

拉氏現年七十一歲，為印度著名哲學家，並一度擔任哲學副教授，現兼任德里大學校長職，曾在牛津大學擔任東方宗教及倫理學教授，並獲得牛津、劍橋、哈佛、普林斯頓等學府名譽博士學位，著有多本哲學名著。今次到埠採訪者有港府代表區納士上尉及香港新聞處助理新聞官等人及印度駐港商務專員暨拉氏來港見記者。

在短暫之留港期間內，拉氏曾在京士柏印度會接見旅港印僑，並定下午四時在拔萃女書院舉行一次公開演講會。演講時強調：今日世界物質技術進步，人類已獲得更緊，互相瞭解及容忍，比任何東西更為重要。

拉氏說：對於以往之歷史，矛盾與分歧，是較調和重要得多。他說：這是過去已存在的事，在現在我們亦面臨此問題。如果我們能容忍矛盾，我們就會進步；如果我們要擴大矛盾，就要困難從序。人是主宰，而不是被動者，我們有力量改變環境，但不必適應環境，發展內在的品質，以作外在情感變化的安靜力量。

拉博士又謂：今日世界最大的難題，是人類限定外表的發展，而忽略內在的精神的發展。就算現在沒有戰爭，也要在武器的後代，而我們的精神之下同樣文化之毀滅。他並以印度的情況為例說明，他說：雖然印度在過去一千年遭受外國的統治，但印度迄今仍保持其民族、宗教、血統，故印度能與彼等和平共存。就是現在實行「民主」制度，而是「一也不會持別」一種宗教，因為我們認為所有宗教都是有助於我們發展內在的品質的。

他說：今日的宗教，已被物質文明所影響，只注重外表形式而忽略了內在的價值。拉博士說：除非你能夠免除偏見，免除偏見成見、免除種族、免除階級、國家或任何人，否則你不能算是一個真正的宗教的人。信仰是人類進步的源泉，一個人、一個民族，若不斷追求進步，才能走上前進的道路。

印度駐港商務專員拉他克里斯南博士致詞謂：在今日的世界上，博士給我們的啟示……（完）

港貨進口減低大陸貨則增加
港搪瓷品在星受大陸貨威脅

【新加坡六日電】據此間商界人士說：大陸製的搪瓷品輸入新加坡之數量，已恢復到以前水平，且使香港搪瓷品遭受增加之威脅，一般進口商近兩月來已減低購買香港搪瓷品數量，而本月間所購入之中國大陸搪瓷品數量則將增加，其中原因為中國大陸搪瓷品之售價較香港搪瓷品為廉。

淺咸道一住戶失竊
損失飾物二千元

【本報專訊】九龍尖沙咀淺咸道廿×號A一住戶，昨日午發覺失竊，計被人竊去現款五百元，白金鑽石戒指一隻，值一千四百元，白金戒指三隻及十四K戒指一隻，值四百元，損失約值二千三百元。尖沙咀警署偵查中。（深）

美棉業「親善大使」
棉花小姐抵港 後天表演時裝
芳齡廿一棕髮藍眸美麗活潑
她說喜愛中國女兒的短彩褲

【本報專訊】美國「棉花皇后」珊德拉·柏頓，昨日下午由新加坡乘泛美航公司班機抵港。柏頓小姐係一位芳齡廿一的美麗小姐，於本年度被選為「棉花皇后」後，隨即得到免費乘泛美航機作六十天環遊世界，先後已訪問過倫敦、羅馬、貝爾特、卡拉蚩、孟買、曼谷、雅典、新加坡等地。此次來港將逗留至星期五，然後飛馬尼剌、東京、檀香山返美。她此行係擔負了三十種美國棉花時裝，將在半島酒店表演一次時裝表演。

此外，她更擁有各種各式衣服。她昨天對記者謂：「她對中國女兒所穿的長衫頗有好感，尤其是非常喜歡那些短袖的彩褲，不過是要依據自己的身段。」

記者說：她的嗜好是喜歡收集各地的「公仔」，現在已擁有相當多。對於這次獲選為「棉花小姐」的經過，她說：「這次選舉係由國家棉業委員會所舉辦，選舉條件，係以儀態及美貌為本。她是在數百人中選出者」云。

左圖：昨日抵港之美國「棉花皇后」珊德拉·柏頓。（本報記者杜攝）

昨天到機場迎接的，有本港美國婦女會主席克拉葛夫人，伊利諾州一位石油商人之千金，伊獲得由美國女會主席克拉葛馬州一位石油商人。評判員曾獲選美國大工業家所舉辦之每年一度旅遊之獎品。伊所獲得之獎品，以「個性活潑」、「美麗及身材勻稱」為選拔之標準，數百位棉業人士組成評選委員會，參加甄選。伊所得之獎品係乘泛美國航空公司之噴射客機環遊世界，為美國棉花工業充任親善大使，及促進對棉花的興趣。伊在港將參加由香港美國婦女會主辦之一個棉織時裝表演，該表演及晚會定於本月九日在半島酒店舉行，昨晚七時卅分，伊在記者招待會上出現。

伊將於七月十日離港前往馬尼剌，其後將前往東京、檀香山、洛杉磯、新加坡、泰國等地訪問。

「棉花小姐」柏頓，芳齡廿一，身高五尺六寸，體重一百廿五磅，係美國俄克拉荷馬州大學三年級生，主攻英語及歷史。曾任旅行社職員、旅行、電影導演及攝影師模特兒，及國際棉業委員會代表等職。（社）

被誘騙返大陸司機工友
謝某潛逃返港 痛述個中滋味

【中央社】去年被赤色工人「大陸工」，已「大躍進」的口號，迷惑了不少工友，紛紛返大陸參加「大躍進」和「參加建設祖國」的號召，被赤色工會利誘回大陸，在一個月的工作和奴役之下，大感痛苦。

【本報專訊】一個在去年十一月被赤色工會「誘騙返大陸去的九巴工友謝某，最近已偷渡逃返香港，昨天他逃到了記者時，指出赤色工會的陰謀詭計，並揭發其間的罪惡。

他說：當時他和其他幾個同行××、××、××受了赤色工會的林××、張××等的欺騙，因為聽信了他們「參加人民服務」的說話，乃明知被騙也要回去參加大陸「大躍進」的宣傳，他們說返大陸後，每月能獲得相當高的工資，但返到大陸後，很快就發現受騙，被分配往各地作苦工，即使設法逃返香港，也被視為「叛徒」云。

謝某返大陸以後，便被分派在廣州的交通部門工作，月薪只得人民幣一百廿八元，但要繳交伙食及其他開支，所餘無幾，一年之內，大家均被迫作工，每月被迫捐獻，共被扣去數十元，所謂「一切為了祖國」的口號，實不過是一句空話。

他說：大部份被騙返大陸之工友，現在均處於極端困苦之中，一切都被剝奪，有些人甚至已被送往勞改營去。

新蒲崗落馬洲 碍窰小火

【本報專訊】昨日下午三時二十五分，新界落馬洲一家磚窰之木屋，發生火警，上水消防局曾派出兩架消防車到場施救，幸不久火勢已撲滅，未致成災。起火地點，係該處一家磚窰附設之木屋，可能係該處首先發火，而致起火。一間木屋之損失甚微。（宗）

左圖：中為昨日過港之印度副總統拉達克里斯南博士。（本報記者杜攝）

新界石崗
斬斃拳師案
大埔法庭今日開始偵訊
疑兇曾送精神病院留醫

【新界訊】本年三月十五日晨，新界八鄉石崗發生一宗兇殺案，一名拳師被人斬斃，兇手被捕後，被控謀殺罪，將於今日在大埔法庭開始初級偵訊，各證人均將出庭作供。

此外有一個受害人曾說：被告人在被捕時，曾說死者曾謀害其家人，故決定殺死死者。據稱：被告人曾經送往精神病院留醫，經醫生證明其精神正常，可以出庭受審。

新界石崗斬斃拳師案，被告男子名林某，卅七歲，居港十五年，有三子，住石崗菜園村四十八號B，被控於三月十五日在石崗八鄉梁屋村，將一名男子斬斃。

今年工展會場
地點決定
仍在尖沙咀停車場

【本報專訊】今年第十七屆工展會場問題，經廠商會方面進行研究，初期有人提議以紅磡為會場，後有人反對，又提議改在新填地，但因對觀眾往來不便，故未蒙當局批准。最近廠商會方面決定仍照去年辦法，以尖沙咀停車場為第十七屆工展會場址。（東）

第一流酒店缺乏
來港遊客將減少
旅遊會負責人謂曼谷已建大酒店
如遊客生意落在泰方前途實堪悲

【本報專訊】香港旅遊協會執行董事史敦少校昨謂：本港缺乏第一流酒店設備，將限制了來港之遊客數目。史敦少校又謂：官方數字指出，十月份將有一萬五千名遊客來港，每月增加，平均每月來港人數不少於五千人。

據悉：本年首五個月訪港遊客數目，較去年同一時期有相當增加，四月份之數字為一萬四千六百四十四人，較去年四月幾乎多出五千人。

史敦少校謂：「今年來港遊客，一萬一千人，又之多，遊人喜歡在港購物，因此有較多遊客之酒店設備。」

史敦少校謂：今年訪港遊客總數將達十三萬二千人，去年僅超過十萬人而已。

「但除非迅速解決第一流酒店設備之缺乏，香港在未來兩年內將無可避免流失大量遊客。」曼谷已建造一座巨大之新酒店，如旅遊生意落於泰方手上，將係港人之悲劇。（綜）

史敦少校謂：每個遊客平均在港逗留十天，第一個週末大多數留港，其後五天爲旅遊，以自由的週末。

菲律賓海關人員
將派駐港日等地
負責偵查私運美鈔活動

【馬尼剌六日合眾國際社電】外交部今天宣佈稱：該部已派出數位海關人員，前往國外擔任主要之外交職務，俾遏止所謂菲律賓遊客之走私及私運美鈔之活動。那外交長塞拉諾今天稱：此等人員可能派駐於外國之菲律賓外交代表團，如香港、東京、神戶、那加達及雅加達。

馬呈祥等昨抵港
談赴沙朝聖經過
曾訪黎巴嫩及巴基斯坦
旅巴僑胞熱愛自由祖國

【中央社】中華民國回教朝覲團團長馬呈祥，副團長石麟瑞一行，已由沙烏地阿拉伯朝覲完畢後，於昨天上午八時，乘搭國泰航機過港返台，該團團長馬呈祥昨在啟德機場接見記者時，發表談話稱：該團在沙烏地阿拉伯朝覲期間，曾獲沙王接見，沙王對中國回教徒，殊表親切，賜贈一支寶劍，及擬請本團名譽團長白崇禧將軍轉呈總統。

一槍六彈
公寓內搜出
一名住客被拘捕

【本報專訊】昨晚七時許，九龍總部大批警探在油麻地一公寓內，搜出左輪手槍一枝、子彈六粒，已將一名男子拘捕，案件正由警方偵查中。

華麗住宅搜出毒品案
被告判監三年又三月
另罰六千元否則多入獄九月

【新亞社】六月六日，警務處緝毒組探員在華麗住宅內搜出毒品一批，並拘捕男子一名，昨日在法庭判處監禁三年又三月，另罰款六千元，否則多入獄九個月。

美領事館信差
因病跳樓慘死

【本報專訊】昨日下午三時四十分左右，九龍一家公寓之一名男子，從該處跳下，當場慘死。死者名林某，年四十二歲，係美國駐港領事館之信差，因患病多時，一時看不開，跳樓自盡。

國際運毒案
在日本開審
日法院指被告王興盛
係港日間運毒之首腦

【東京六日路透社電】東京地方法院今天在審訊一宗國際販毒案時，指王興盛（譯音）係香港及日本間毒品走私之首腦。王氏係於六月在大阪被捕者，並被控使用毒品在日本出售。

港倖免暴風雨侵襲
一號風球昨午卸下
風姐「蓮黛」登陸大亞灣

【本報專訊】颱風「蓮黛」於本港東南之東沙群島附近，昨晨向北移動，於今晨九時登陸大亞灣。天文台於昨日下午卸下一號風球，本港倖免暴風雨侵襲。

革命團體擁護總統連任

【中央社】中國國民黨革命同志會、中華民國反共同志會等團體，擁護蔣總統連任。

警務處通告

茲將港九新界各處已定於本年七月七日起，正式施行新交通規則，凡違犯者，將予檢控。

警務處長示

香港仔海鮮舫擴張營業

本舫創設拾載於茲，營業宗旨海鮮烹調素具盛譽，歷蒙社會人仕國際遊客所讚許，茲為適應時代需求，响應旅遊事業發展，今聚神商名流，及本漁區漁業鉅子，投資經營，支持擴展計劃，將香港仔原有之太白舫，移駐九龍漁業風景區「青山灣」畔，擴展營業外，並在香港仔原有位置增裝龐偉巨舫擴充營業，巨舫全部宮殿裝飾，天台花園，廣植名種花卉，景色怡人，設備完善，可媲開百業，美輪美奐，格調新穎，現正精心裝置中，不日完工完成，將更增社會人仕及國際遊客之遊興也。

「巨舫在裝置期內」六鮮舫繼續留駐香港仔，照常為顧客服務，在此計劃擴展期中，不特注重海鮮食品之精美，改良食譜風格，加强侍應禮儀，以配合將來發展大計，同為港九人仕國際遊客忠誠服務，敬請顧客希留意焉！

香港仔海面 太白海鮮舫謹告 電話：二九〇四四四四

聞

家少主 少爺 小姐之
令尊翁 幼于 孫少爺 孫小姐之
令祖父鄺公佳老爺

治喪處：萬國殯儀館
鄺宅家人 謹報

美國方達氏信托投資
（即FOUNDERS MUTUAL FUND）
簡重介紹最安全厚利的儲蓄投資
小額按月投資方法
第一期US$20（約合HK$120）
此後每月US$10（約合HK$60）
方達氏信托投資基金由美國利公司全權代辦，申請投資手續，詳情請致電話 3 2 1 2 8 號
函索或填寄 姓名： 電話： 地址：
FOUNDERS MUTUAL FUND
美爾金爾利有限公司
KING MERRITT & CO. LTD.
香港：雪廠街印刷行廿一室
美國總行：美國布律威街八十五號
85 BROAD ST. NEW YORK N. Y. U. S. A.

本港新聞

轟雷案發生後一月 雷瑞德會接匿名信 內有五項和平條件

雷瑞德昨在高院供述被擊情形 盛讚雷氏父子英勇自認輕敵受挫

[illegible]

致雷瑞德匿名信 係李卓所發

主控官於陳述案情時指出

[illegible]

雷瑞德供述 被狙擊情形

[illegible]

左圖：昨晨通菜街發生火警，消防隊施救情形。（本報記者攝）

澳門醫護人員 中共誘返共區

【澳門中央社訊】[illegible]

九名南國難民 聯國設法援助

【本報專訊】[illegible]

昨晨通菜街 空屋突起火

樓中人適全部外出 騎樓被焚損失不大

【本報專訊】[illegible]

突接匿名信 附和平條件

有讀有彈請雷窮寇莫追 否則困獸必鬥以牙還牙

[illegible]

圖片說明：上：新九龍各村代表與麥道軻司憲致送紀念品；下：麥司憲與各村代表茶聚敘談情形（本報記者攝）

市政局呼籲居民 保持屋宇完整 維持地方清潔

【本報專訊】[illegible]

澳門學生來港 多人被拒登岸

【本報澳門專訊】[illegible]

新九龍各鄉父老 昨聯袂拜訪話別

麥道軻週末將返英度假

【本報專訊】[illegible]

昨晨大華戲院前 軍車從後面猛撞 貨車衝入斑馬綫

幸路人適已步過否則不堪設想

【本報專訊】[illegible]

稅務局兩職員退休 局長致贈禮品紀念

【本報專訊】[illegible]

播音電視節目

[illegible]

澳門飛仔猖獗

「七龍黨」銷聲匿跡後 「色狼團」又四出活動 竟然在街頭調戲婦女

【本報澳門專訊】[illegible]

英駐遠東陸軍總部行政官 何北少將今日抵港 逗留七天訪問駐軍

【本報專訊】[illegible]

對老人及病後復原尤爲有益

嬰兒最喜愛的輔助食品

雀巢嬰兒麥粉

加并成製類麥穀的熟煮已用…其強增以鹽質礦及命他維種乙想理最是份成養營品食體固兒嬰的

早作用人成及童兒養滋食小午下或餐必不便簡常非口可水或奶加需只煮烹

童軍代表 二人抵台

【中央社】[illegible]

近藤衣車 公開表演

【本報專訊】[illegible]

華生茶庄

鮮荔枝紅茶上市

[illegible]

日本電氣商 大野昨抵港

【本報專訊】[illegible]

圖片說明：[illegible]

南約理民府 召集各鄉 首長會議

【本報專訊】[illegible]

教育與文化

羅師創校廿週年 新舊生聯歡慶祝

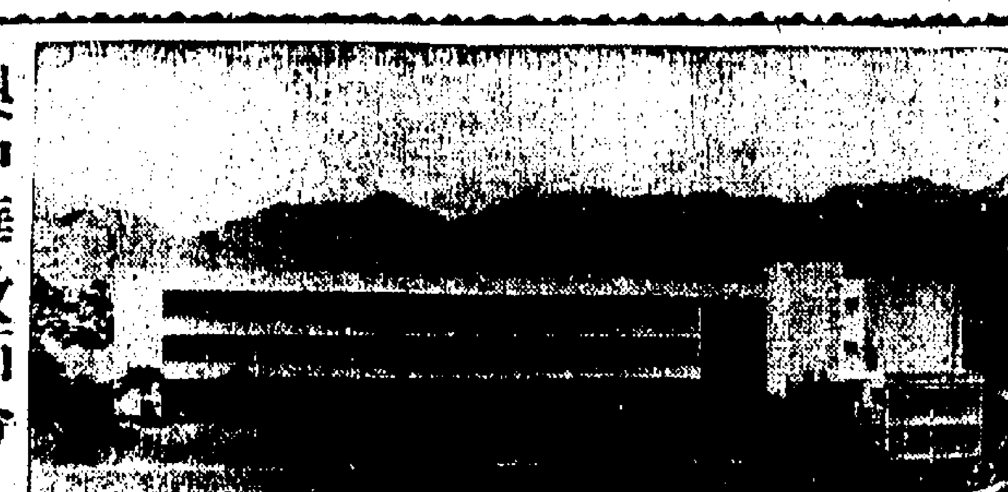
十八日舉行學術展覽及遊藝助興 十九日開放內容甚爲豐富

【本報專訊】羅富國師範專科學校，定於本月十八日下午三時，舉行廿週年創校新舊生聯歡慶祝會，屆時將有各種學術展覽及各項遊藝節目助興。十九日上午九時至下午一時開放，內容包括有關中小學各科教學事例，而以教材教具及教學計劃爲中心。中學方面，計有中文、數學、地理三科；小學方面，計有國語、英語、算術、社會、自然、常識、美術、勞作、體育、音樂、家政等科。此外，又有小學國語、英語、常識、美術四科之教學示範，以及傀儡戲、短話劇之演出。林林總總，門類繁多，規模甚爲龐大。其中特別設計之展出，如勞作科有關陶器製作、傀儡之製作過程，[illegible]

樂道小學新校舍 九月間正式啓用

上下午幼稚園及小學四十八班 可收容學童名額二千餘人

【本報專訊】九龍何文田樂道小學，[illegible]



澳中華教師會 新理監事就職

【中央社澳門訊】澳門中華自由教師聯合會，昨（六）日下午二時，假座五洲酒店舉行第六屆理監事就職典禮，[illegible]

僑務委員會擴大僑生輔導室工作

同國升學僑生大增

【本報專訊】自由祖國僑務委員會以年來海外及港澳各地僑生回國升學者日增，但本年度各地僑生申請回國升學，人數之多，已打破歷屆之紀錄，現爲加強工作效能，[illegible]

萬國藝專 設暑期班

九龍太子道一七九號萬國藝術專科學校，每年於暑假期間增辦美術速成班，[illegible]

中文專上學校 聯合招生 八日截止

本月十二日考試

【本報專訊】本港香江、珠海、廣大、及聯合書院夜校四院，本年度聯合招生，[illegible]

三院義校會考 總理親臨監試

畢業禮定廿五日舉行

【本報專訊】東華三院[illegible]

西區婦女會夜校 舉行首屆畢業禮

【本報專訊】西區婦女福利會與教育司署合辦之成人教育夜校，昨（六）日晚七時，[illegible]

左圖：崇英學校幼稚園第一屆畢業生留影（美昇攝）

培元學校 畢業典禮

培元學校昨日在校內禮堂舉行第七屆畢業典禮，[illegible]

中青續舉辦 會友週末營

十一日起在馬湖山 名額卅人歡迎參加

【本報專訊】中華基督教青年會[illegible]

歡送畢業同學 舉行餐舞晚會

崇基經濟及商管系員生

【本報專訊】崇基學院經濟及工商管理學系[illegible]

香港婦女補習學校 十一週年校慶紀念

香港婦女補習學校創立已十一載，[illegible]

大埔官立中學 已招商承建明春可開課

全部建築費約三十□元

【本報專訊】新界沙田、大埔、[illegible]

育中學 今日頒獎

【本報專訊】[illegible]

出版消息

天下半月刊 [illegible]

培正幼稚園 生日聯歡會

【中國社】[illegible]

市声

吸·煙·習·慣·拾·趣

方法不同·各異其趣

現時我們所吸的煙，[illegible]

無話可說

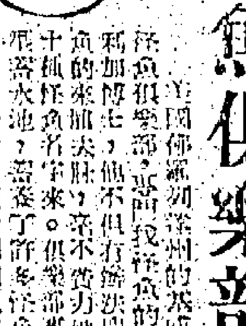
人民的逃亡，尚可加他們種種罪名，但共幹也逃亡了，這又是爲了什麼？

[illegible]

社東拉西集

怪魚俱樂部

種種式式 無奇不有



[illegible]

半靜寂地帶

[illegible]

其人其事

民族遺賢王船山

孤忠在抱 義不帝秦

[illegible]

船山抱亡國之痛，退避故里，義不帝秦。平日起居作息，皆在樓上，偶有事外出，無分晦明，必手撐雨傘，足穿高屐，踽踽而行，或問以故，慨然答曰：「亡國賤夫，未能以身殉國，復何顏戴敵朝之天，履敵朝之地乎？」言之不禁黯然神傷。·田光·

愛的哲學

[illegible]

流亡皇帝

不相干

[illegible]

女戒與女儒

五、女服千上

[illegible]

今晚嘉山足球賽 華聯戰南華

並加插聯賽頒獎

【本報專訊】華人足球聯合組成的華聯隊，今晚八時半，在嘉山南華球場與南華隊作賽，並在是晚同時舉行本年度聯賽頒獎……

（新軍陣容）（華聯隊）……

體育

足聯新任五選主席 鍾錦泉當選

其餘各職全部蟬聯

【本報專訊】華人足球聯會，昨（六）日假座會所……（開會後隨即選舉新職員）……鍾錦泉當選為主席……

華協盃賽 秩序重編

第二場擬改花墟

【本報專訊】……

港台泳賽 各會加緊練習

遴選在即 將加緊練習

【本報專訊】……

報聘港台泳賽 定十七選人

函催台方覆實日期

【本報專訊】……

因尚未接台通知 世運隊選陣無期

華協同人大會改下月舉行

【本報專訊】……

足聯改選人事內定 演出一幕活劇

東華突改派梁南軒出席 麥英才馬上轉入冠雲會

【本報專訊】……

應付港台泳賽 先行遴選集訓

蛙泳蝶泳 犯規問題

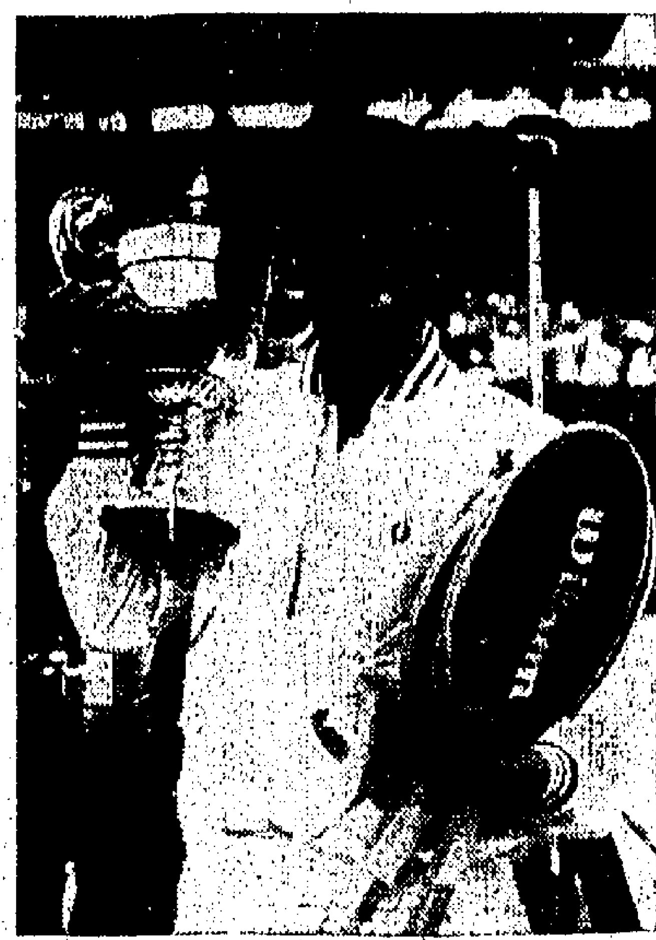
選人原則 注重成績

女子雙打乒乓賽 今晚開鑼

男單打繼續上演

南華遠征的賢明措施

體壇漫話



·圖片說明· 七月三日，美國網球女健將……以六比四，六比三及六比四，擊敗澳洲之拉佛爾……（美聯社圖片）

九龍荔枝角 荔園

九週年紀念

名鴿展覽

動物園

宇宙人 今天

嘉華·新華 今天 狂滿五十八場 今天續映 江山美人 邵逸夫 李翰祥 林黛 趙雷

娛樂·樂宮 今天隆重獻映 香閨兇影 KILL HER Gently

新華·嘉華 今天獻映 最佳影片 江山美人

樂聲 欲能不能展映一天 春滿處女島 VIRGIN ISLAND 明天 血海復仇

利舞台·普慶 今天獻映 銀俠偵騎 MONEY, WOMEN AND GUNS 明晚九時半優先隆重獻映 春風秋雨 IMITATION OF LIFE

港九首輪影院聯合廣告

股市續暢價格普昇
昨成交一百餘萬元
九龍倉四元南洋紗廠昇七角
會德豐成交竟達三萬二千餘股

【本報專訊】昨日股票市氣勢，頗呈暢旺，成交總值達一百餘萬元，行市普告上昇。茲將各股交投情形，分述如下：[illegible]

宋紙價回昇 金鈔市仍呆
期鈔尾盤五．七五

[illegible]

港泰兩地上米 市價同時報硬
昨大盤成交七千餘包

[illegible]

外客吸入韓魷 魚肚交投亦暢

[illegible]

港泰貿易仍沉靜 秋涼後始能好轉
各方洋雜市淡貨價仍難升

[illegible]

樹膠市價又告浮昇

【本報專訊】國際膠市勢，較之去週末時又見回挺。傳說因拐貨昇漲，倫敦膠價亦告扳高，在海外紐約報漲下，星洲市場亦隨而挺升。茲將昨市行情錄下：一號星膠由九毫四仙挺至九毫五仙（漲一仙），二號星膠由九毫三仙五升至九毫四仙（漲〇．五仙），三號星膠由九毫三仙進至九毫三仙五（亦漲〇．五仙）。（金）

仁現貨沽疏 百台市道亦好

[illegible]

日本紙張外銷近勢 接入訂單六千餘噸
上質紙攷察團已獲得美滿成就

[illegible]

工商簡訊

[illegible]

豆市頗活躍
黃豆轉手貨甚暢旺 紅豆內外銷流均好

[illegible]

本港金融行情表
民國四十八年七月六日

九四五K金	
開市	253.375
收市	253.375
最高	253.375
最低	253.375
美鈔期貨	
開市	5.74875
收市	5.75
最高	5.75
最低	5.74875
宋紙	
開市	1.30875
收市	1.3525
最高	1.36
最低	1.30875
美電	
最高	5.765
最低	5.761375
通天單	
最高	5.755
最低	5.7525

雜幣	
加拿大紙(大)	5.9825
加拿大紙(細)	5.9625
大坡紙	1.855
細坡紙	1.845
大莎嚫	1.02
荷幣	.984
正鎊	16.13
碎鎊	12.54
人民幣(大)	.87
人民幣(細)	.76
埃及鎊	11.40
南非鎊	15.78
東非鎊	15.15
西貢紙(百計)	95.00
印尼新荷盾(百計)	35.00
法郎(萬計)	115.50
瑞士(百計)	132.00
日本紙(萬計)	142.00
台幣(千計)	110.00
台灣(千計)	119.00
暹羅(百計)	26.65
窩紙(千計)	67.00
新貨(千計)	67.00

全線冷氣開放 紐約 中央 大世界 好世界 光明
約定最關片 一天後係約
第八天映
若非天天爆場 連映八天 好戲即係最後 好機會勿失
任劍輝 白雪仙 梁醒波 領銜主演
桃源公司出品古裝歌曲喜劇 獅吼記
任劍輝 白雪仙 梁醒波 蘇少棠 半日安 譚倩紅 李香琴 馬笑英

九龍各界刊登廣告者注意：本報委託旺角東樂戲院代洽

京華 麗斯 東方
東方：喋血杏林 Intent To Kill
麗斯：逃獄驚魂
京華：深宮怨

百樂門 今天仍映 焦土抗戰 鮮花殘淚

金陵 國民 金華 新華
冷面笑匠
荒島仙日情月
初開情竇
無情殺手

皇都 東樂 後天獻映
電懋公司出品 香車美人 OUR DREAM CAR
葛蘭 張揚 雷震 劉恩甲 合演

香港 高陞 第一 永樂 皇宮 龍城 新樂 灣
後天八院聯映
亞洲影后 尤敏 主演
第一部粵語版巨片
玉女私情

明天七院聯映
禁地春光
看本片等如親赴東京探秘！

娛樂 樂宮
下期隆重獻映
金露華 佛德烈馬殊 李菲力 合演
午夜夢迴
MIDDLE OF THE NIGHT
老男少女 戀愛結果如何？本片給你解答

真光 今天號映
丁好
海濱春色

金陵 國民 新華 明星 金國 哄動 帝女花
任劍輝 白雪仙

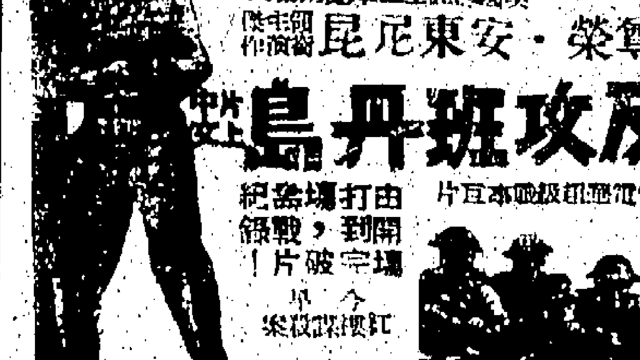
紐約 中央 大世界 好世界 光明 明天五院獻映
新馬仔 鄭碧影 譚倩紅 馬師曾 鳳凰女 合演
終歸有日龍穿鳳

皇都 今明兩天 全新印本 再世孽緣
後天獻映 香車美人

麗都 雙仙拜月亭

新世界 最後今天 毒婦 點燈 多情竹織鴨

東樂 最後今明兩天 安東尼昆 反攻班丹島 BACK TO BATAAN



紐約 大世界 好世界
大戰金沙江 馬戲之王 進攻地球

不信佳人終薄命 從來俠女出風塵

——「上十三妹」兒女英雄傳——

「不信佳人終薄命，從來俠女出風塵」，這兩句詩，是當年革命英雄秋瑾女士的名句……

（正文字小模糊，[illegible]）

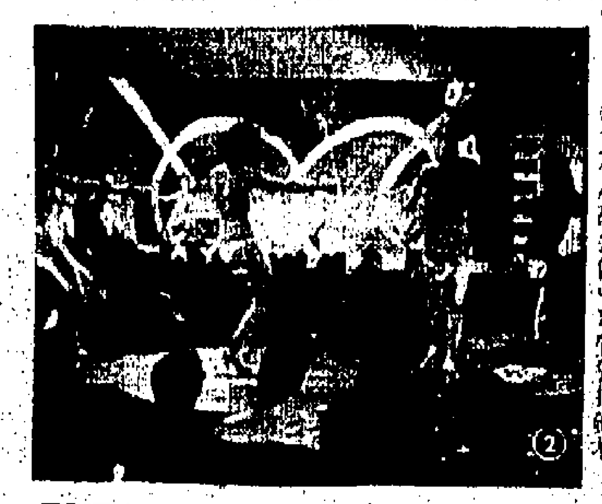
樂蒂的馬上英姿

夏慧澳門驚魂記

（正文字小模糊，[illegible]）

娛樂

（正文字小模糊，[illegible]）



新藝綜合體彩色歌舞片 禁地春光故事

（正文字小模糊，[illegible]）

交通版

渣華公司客輪 芝利華明日到港

上落客貨後九日開新加坡印尼 士打麥高漢同日到十日往南美 查爾斯皇明日抵埠翌日赴日本

【本報專訊】渣華輪船公司所屬之客輪芝利華號（Tjiluwah），同由日本同航之一艘貨輪士打麥高漢號（Straat Magelhean），當可於明（八）日到達香港。芝利華客輪在港停留一日，上落客貨後，即開新加坡、印尼各埠。士打麥高漢貨輪則在港泊留一日，落貨後，即前往南非洲、南美洲等埠。另艘查爾斯皇號貨輪（Kingcharles）自東非洲開來香港，照預定航期，倘無他故，亦可於明（八）日抵埠。該輪在港停留一日，上落貨物後，預定翌（九）日離港，駛往日本。

天祥代理日本貨船 赤城丸開星非

八日晨抵港落貨擬即晚啓航 三笠丸彥根丸九日到轉星非

【本報專訊】天祥洋行代理合記公司負責貨載之日本貨輪赤城丸（AKAGI MARU）由日本開往非洲航線，如無其他，當可於明（八）日上午到達香港。該輪在港落貨後，倘時間趕及，預定即晚離港，前往新加坡及非洲。又三笠丸（MIKASA MARU）、彥根丸（HIKONE MARU）亦可能於後（九）日由日本到港，落貨後，即晚離港，赴星洲、非洲各埠。

本港孤兒六人 乘泛美機飛美

泛美派專員赴機場照料

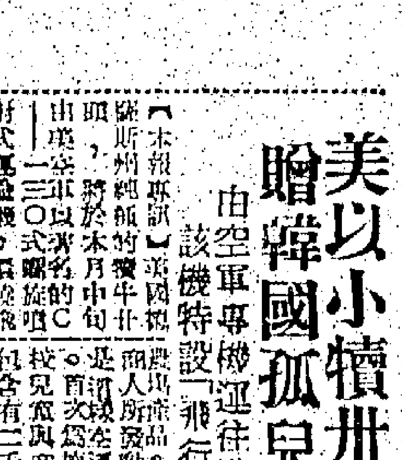
本港孤兒者日衆，昨日又有孤兒六名，由美國華僑領取撫養，乘泛美機赴美……

圖：左起第一人爲泛美公司特派員照料。

美以小犢卅頭 贈韓國孤兒院

由空軍專機運往漢城 該機特設「飛行欄柵」

（正文字小模糊，[illegible]）



圖：紐約巨商陳恩君昨抵港，在啓德機場與歡迎者合影。

紐約天恩公司殷商 陳恩君乘日機抵港

（正文字小模糊，[illegible]）

英航遠東區經理 賓納特離港赴英

東北亞區業務經理同行

（正文字小模糊，[illegible]）

截信時間

今（七日）（星期二）

空郵：中國大陸 上午七時 ……

明（八日）（星期三）

空郵、平郵：（各地截信時間，[illegible]）

今日來往班機

到港班機（星期二）

（公司）	（出何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	上午六時五十分
泛美	倫敦印度曼谷	上午八時一刻
英航	新加坡	上午八時五分
英航	仰光曼谷	上午八時四十分
英航	東京	下午四時五分
國泰	曼谷	上午八時一刻
國泰	馬尼拉	下午三時四十分
國泰	新加坡西貢	下午六時廿五分
加航	溫哥華東京	下午三時一刻
民航	曼谷	上午七時廿五分
日航	東京	上午八時廿分
法航	東京	下午五時一刻
菲航	馬尼拉	下午四時十分
瑞士	東京	上午七時卅五分
泰航	曼谷	下午四時一刻

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京	上午九時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	上午十一時
英航	東京	上午十時卅分
英航	新加坡	下午四時三刻
國泰	[illegible]	上午九時
國泰	台北東京	正午十二時
國泰	馬尼拉	上午九時卅分
國泰	曼谷新加坡	下午三時一刻
港航	台北東京	正午十二時
民航	台北	上午八時卅分
日航	曼谷新加坡	上午九時卅分
日航	神戶東京	上午十時五十分
法航	西貢曼谷	下午六時五分
菲航	馬尼拉	下午五時
瑞士	曼谷印度瑞士	上午八時廿分

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（抵埠時間）
成飛丸（貨）	SEIKA MARU	日本	香港東方	A	上午
恆生（貨）	HANG SANG	曼谷	怡和	A	正午十二時
君川丸（貨）	KIMIKAWA MARU	日本	太平	A	上午六時
碧干世邦（貨）	BRECONSHIRE	歐洲星洲	怡和	太古碼頭	上午八時
添馬蓮（貨）	TEMERLANE	歐洲	多利順	九龍倉碼頭	上午
峯島丸（貨）	MINESHIMA MARU	日本	岩拉多	B 廿三	上午七時
新利吉（貨）	ZONNEKERK	日本	渣華	A	上午九時
長門丸（貨）	NAGATO MARU	日本	天祥	A	下午
興立（貨）	HENRIK	山打根	多利順	B 廿八	下午
麗莎馬士基（貨）	LEXA MSK	美洲	捷成	A	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（開行時間）
廣東（貨）	KWANGTUNG	星洲澳洲	太古	A 十二	上午十時
和山丸（貨）	HOZAN MARU	星洲西南非洲	太平	A 八	下午七時
莎莉馬士基（貨）	SALLY MSK	美國	捷成	A 一	上午
東沖（貨）	EASTERN SAGA	日本	怡和	A 三	上午十時
峯島丸（貨）	MINESHIMA MARU	曼谷	岩多拉	B 廿三	[illegible]
錫蘭（貨）	CEYLON	釜山日本	太平	九龍倉碼頭	[illegible]
海明（貨）	HAI MENG	曼谷	多利順	B 十三	下午
約翰馬士基（貨）	JOHANNES MSK	美國	捷成	A 二	下午八時

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
瑞穗丸	貨船	MIZUHO MARU	日本	八日	岩拉多
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	日本	八日	天祥
愛士平	貨船	ESPEN	日本	八日	太平
天城山丸	貨船	AMAGSAN MARU	日本	八日	東來
和生	貨船	HO SANG	曼谷	八日	怡和
士打麥高漢	貨船	STR. MAGELHEAN	日本	八日	渣華
特雲高	貨船	TRAVANCORE	美國	八日	太古
阿京城丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	日本	八日	香港東方
芝利華	客船	TJILUWAH	日本	八日	渣華
威娜	貨船	VENTURA	美國菲島	八日	美邦
嘉雅娜利	貨船	GLENARTNEY	日本	八日	怡和
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	美國菲島	八日	福來
乾山丸	貨船	INUISAN MARU	日本	八日	東來
快富	貨船	FRANKFURT	歐洲星洲	八日	捷成
明天丸	貨船	MEITEN MARU	日本	八日	東來
濟洲	貨船	CHEJU	日本	八日	福來
蘇甸	貨船	SOUDAN	歐洲星洲	八日	鐵行
查爾斯皇	貨船	KINGCHARLES	東非洲	八日	渣華
海理	貨船	HELIOS	曼谷	八日	多利順
添馬利	貨船	TEMERAIRE	美國	八日	多利順
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	日本	九日	天祥
粟田丸	貨船	AWATA MARU	歐洲	九日	天祥
彥根丸	貨船	HIKONE MARU	日本	九日	天祥
嘉必達	貨船	GARBETA	日本	九日	鐵行
湖南	貨船	HUNAN	日本	九日	太古
海興	貨船	HAI HING	新加坡	九日	多利順
芝加哥丸	貨船	CHICAGO MARU	日本	九日	香港東方
芝利加拉	貨船	TJINEGARA	南美南非	九日	渣華
檀香山丸	貨船	HONOLULU MARU	日本	九日	香港東方
第八東西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 8	日本	九日	香港東方
沙白頓	貨船	ARPEDON	澳洲星洲菲島	九日	太古
特域寶	貨船	TWEEDBANK	非洲星洲	九日	銀行
萬壽山丸	貨船	MANJUSAN MARU	日本	九日	東來
芝利加拉	貨船	TJINEGARA	南非南美	九日	渣華
芝保大士	貨船	TJIBODAS	日本	九日	渣華
平德高達	貨船	PENTAKOTA	日本加爾各答	九日	鐵行
四川	客船	SZECHUEN	暹羅	九日	太古
夏利勝	貨船	HERMOD	山打根	九日	多利順
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	十日	美輪
東光丸	貨船	TOKO MARU	日本	十日	香港東方
大立寶	貨船	TALABOT	歐洲星洲	十日	多利順
芬昆	貨船	FERNPOINT	美洲	十日	多利順
芬波	貨船	FERNBAY	美洲	十日	多利順
沙高達	貨船	SARGODHA	日本	十日	寶隆
門羅總統	貨船	PRES. MONROE	美國日本	十日	總統
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	十日	太古
奈諾馬士基	貨船	KNUD MSK	日本	十一	捷成
百佳士添	貨船	BAYERNSTEIN	日本	十一	捷成
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	仰光星洲	十一	福來
讚岐丸	貨船	SANUKI MARU	日本	十一	天祥
琳娜怡美利	貨船	LENEVERETT	日本	十一	福來
萬士保根	貨船	VAN SPILBERGEN	非洲	十一	渣華
芝班拿士	貨船	TJIPANAS	印尼	十一	渣華
安泰諾	貨船	ANTENOR	歐洲星洲	十二	太古
樂必達	貨船	NOBISTOR	日本	十二	寶隆
西圖士	貨船	CITOS	澳洲	十二	天祥
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	十三	美輪
高棉	貨船	CAMBODGE	歐洲西貢	十三	法郵
夏美連	貨船	HERMELIN	日本	十三	多利順
江西	貨船	KOUANGSI	歐洲西貢	十三	法郵
愛斯德馬士基	貨船	ESTELLE MSK	美國	十三	捷成
漢陽	客船	HANYANG	暹羅	十三	太古
丹摩多加士	貨船	DEMODOCUS	日本	十四	太古
柏特諾那士	貨船	PATROCLUS	歐洲星洲	十四	太古
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	美國菲島	十四	總統
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	美洲	十四	福來
羅曼萊克	貨船	NORMAN LYKES	美國	十五	總統
萊特都	貨船	LLOYD BAKKE	美國日本	十五	[illegible]
格德吉	貨船	GROOTEKERK	馬尼拉	十五	渣華
美路士	貨船	MILOS	日本	十五	天祥
天星	貨船	STAR ALCYONE	非洲星洲	十五	福來
芬邊	貨船	FERNSIDE	美洲	十六	多利順
鄱陽	貨船	POYANG	曼谷	十六	太古
華沙士丹	貨船	WESERSTEIN	歐洲星洲	十六	捷成
嘉耶哪芝	貨船	GLENORCHY	釜山	十六	怡和
邊雅諾	貨船	BENVANNOCH	歐洲星洲	十六	鐵行
夏夫	貨船	HERVAR	高雄	十七	多利順
海娜	貨船	HYDRA	山打根	十七	多利順
岳州	貨船	YOCHOW	澳北	十七	太古
奧馬拉	貨船	ORMARA	非洲星洲	十七	鐵行
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	十七	捷成
蘇叻	貨船	SURAT	日本	十七	鐵行
永榮丸	貨船	EIKEN MARU	歐洲	十七	[illegible]
柯利岡丸	貨船	OREGON MARU	日本	十七	香港東方
太平	貨船	TAI PING	日本	十七	太古

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
添馬蓮	貨船	TEMERLANE	釜山日本	八日	多利順
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	星洲非洲	八日	天祥
瑞穗丸	貨船	MIZUHO MARU	星洲非洲	八日	岩多拉
君川丸	貨船	KIMIKAWA MARU	美國	八日	太平
福州	貨船	FOOCHOW	印尼	八日	太古
新利吉	貨船	ZONNEKERK	星洲歐洲	八日	渣華
長門丸	貨船	NAGATO MARU	曼谷星洲	八日	天祥
漢陽	貨船	HANYANG	暹羅	八日	太古
添馬利	貨船	NEMERAIRE	曼谷	八日	多利順
成飛丸	貨船	SEIKA MARU	馬尼拉	八日	香港東方
海理	貨船	HELIOS	日本	八日	多利順
彥根丸	貨船	HIKONE MARU	星洲非洲	九日	天祥
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	星洲加爾各答	九日	天祥
愛士平	貨船	ESPEN	美洲	九日	太平
天城山丸	貨船	AMAGSAN MARU	西貢可倫坡	九日	東來
樂生	貨船	LOK SANG	星洲加爾各答	九日	怡和
特雲高	貨船	TRAVANCORE	美國	九日	太古
興立	貨船	HENRIK	山打根	九日	多利順
阿京城丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	星洲歐洲	九日	香港東方
快富	貨船	FRANKFURT	日本	九日	捷成
碧干世邦	貨船	BRECONSHIRE	釜山日本	九日	怡和
芝利華	客船	TJILUWAH	星洲印尼	九日	渣華
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	日本美洲	九日	福來
麗莎馬士基	貨船	LEXA MSK	美洲	九日	捷成
乾山丸	貨船	INUISAN MARU	美洲	九日	東來
濟洲	貨船	CHEJU	曼谷	九日	福來
明天丸	貨船	MEITEN MARU	星洲可倫坡	九日	東來
蘇甸	貨船	SOUDAN	日本	九日	鐵行
查爾斯皇	貨船	KINGCHARLES	日本	九日	渣華
粟田丸	貨船	AWATA MARU	日本	十日	天祥
士打麥高漢	貨船	STR. MAGELHAEN	南非南美	十日	渣華
嘉必達	貨船	GARBETA	星洲加爾各答	十日	鐵行
芝加哥丸	貨船	CHICAGO MARU	美國	十日	香港東方
威娜	貨船	VENTURA	日本美國	十日	美邦
檀香山丸	貨船	HONOLULU MARU	美國	十日	香港東方
第八東西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 8	星洲非洲	十日	香港東方
嘉雅娜利	貨船	GLENARTNEY	星洲歐洲	十日	怡和
重慶	貨船	CHUNG KING	南洋	十日	太古
沙白頓	貨船	ARPEDON	日本	十日	太古
特域寶	貨船	TWEEDBANK	日本	十日	銀行
萬壽山丸	貨船	MANJUSAN MARU	美國	十日	東來
海興	貨船	HAI HING	日本	十日	多利順
平德高達	貨船	PENTAKOTA	日本	十日	鐵行
湖南	貨船	HUNAN	曼谷	十一	太古
恆生	貨船	HANG SANG	山打根	十一	怡和
讚岐丸	貨船	SANUKI MARU	星洲歐洲	十一	天祥
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	日本美國	十一	美輪
芝利加拉	貨船	TJINEGARA	日本	十一	渣華
東光丸	貨船	TOKO MARU	星非洲	十一	香港東方
芝保大士	貨船	TJIBODAS	東非洲	十一	渣華
大立寶	貨船	TALABOT	日本	十一	渣華
沙高達	貨船	SARGODHA	星洲歐洲	十一	寶隆
門羅總統	貨船	PRES. MONROE	星非歐洲	十一	總統
四川	客船	SZECHUEN	暹羅	十一	太古
奈諾馬士基	貨船	KNUD MSK	印度波斯灣	十二	捷成
百佳士添	貨船	BAYERNSTEIN	星洲歐洲	十二	捷成
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	釜山沖繩日本	十二	福來
琳娜怡美利	貨船	LENEVERETT	星洲加爾各答	十二	福來
樂必達	貨船	NOBISTOR	非洲	十二	寶隆
西圖士	貨船	CITOS	日本	十二	天祥
安泰諾	貨船	ANTENOR	中國大陸	十三	太古
萬士保根	貨船	VAN SPILBERGEN	日本	十三	渣華
江西	貨船	KOUANGSI	[illegible]	十三	法郵
芝班拿士	貨船	TJIPANAS	上海	十三	渣華
福建	貨船	FUKIEN	日本	十四	太古
高棉	貨船	CAMBODGE	日本	十四	法郵
丹摩多加士	貨船	DEMODOCUS	星洲歐洲	十四	太古
柏特諾那士	貨船	PATROCLUS	日本	十四	太古
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	沖繩日本美國	十四	美輪
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	日本美國	十四	總統
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	菲律賓	十四	福來
夏美連	貨船	HERMELIN	山打根	十四	多利順
愛斯德馬士基	貨船	ESTELLE MSK	曼谷西貢	十四	捷成
都多	貨船	TUDOR	美國	十五	多利順
羅曼萊克	貨船	NORMAN LYKES	美國	十五	總統
美路士	貨船	MILOS	澳洲	十五	天祥
漢陽	客船	HANYANG	暹羅	十五	太古
芬邊	貨船	FERNSIDE	美洲	十六	多利順
格德吉	貨船	GROOTEKERK	星洲歐洲	十六	渣華
特域寶	貨船	TWEEDBANK	日本	十六	銀行
天星	貨船	STAR ALCYONE	日本	十六	福來
華沙士丹	貨船	WESERSTEIN	日本	十七	捷成
夏夫	貨船	HERVAR	山打根	十八	多利順
和生	貨船	HO SANG	山打根	十八	怡和
奧馬拉	貨船	ORMARA	日本	十八	鐵行
嘉耶哪芝	貨船	GLENORCHY	星洲歐洲	十八	怡和

港澳 德星 設冷氣設備

每日：上午十一時半往澳，下午二時半返港

大業有限公司啓

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co. Ltd.

樂生 往曼谷、汕頭、吉打、大龐 七月九日開收貨

恆生 往山打根 七月十一日開收貨

東豪 往日本 七月十一日開收貨

浩生 往山打根、亞庇、斗湖 七月十八日開收貨

電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

日本郵船公司 天祥洋行代理

赤城丸 AKAGI MARU 七月七日開往星加坡

粟田丸 AWATA MARU 七月七日開神戶、名古屋、橫濱

彥根丸 HIKONE MARU 七月七日開往石叻、可倫坡、吉……

三笠丸 MIKASA MARU 七月八日開往石叻、巴生、庇能、仰光、吉大港、吉打

讚岐丸 SANUKI MARU 七月十一日開往星加坡

貨載代理處合記公司啓